

Miyakan Life

ミヤカンライフ

We send profitable information for the customer through this information magazine. My best regards.

2017.Mar - May

Vol.43

SPRING

春の
で
き
た
て
を

め
し
あ
が
れ



Traditional Japanese Cuisine 料亭 山吹 - YAMABUKI -

● 別棟 ● Tel.0985-32-5918 ● 11:00~15:00/17:00~22:00
● 完全予約制(ご利用前日までにご予約ください)

清々しい空気が流れる料亭山吹で至福のランチタイム

“作り手の愛情が料理に宿る”そう語る料理長がつくる四季を感じられるお料理をご堪能ください。

完全個室・ランチ限定プラン

平日15食限定 いるどり膳 ¥2,160
季節の爽りを詰め込んだ二段膳

平日15食限定 ミニ会席 ¥3,240
山吹の味を気軽にお楽しみいただける一番おすすめの会席です。

お願ひ合わせや節目のお祝いに(土日祝でもご利用可能)
山吹御膳 ¥4,320

●上記のプランは前日までの要予約



Prato - プラート -

●西館1階 ●7:00~21:00 【お問合せ】TEL.0985-27-1212(代表)

片手で食べられる気軽さ!
サンドオードブル

フルーツ盛り合わせ付き・4~5名様分 ¥5,000
ご人数・ご予算に応じてご注文を承ります。

●2日前までの要予約 ●1日15食限定
●お引取り時間は営業時間内です。
お引取り時間をご予約時にお申し付けください。
●お買い上げ金額が¥10,000以上の場合のみ、ご希望の方は宮崎市内のみ無料配達いたします。
●季節によってお料理内容が異なります。

総料理長プロデュースの
オリジナルスープ
スープセット

【スープ1品+パン1品】 ¥540

スープ単品 ¥432

●テイクアウトも承ります。



隣接のテラスでカフェタイム
平日限定ケーキセット

【ケーキ1品+ドリンク1杯】 ¥500

●提供時間 10:00~17:00

●イートインのご提供となります。



温泉露天風呂「たまゆらの湯」のお得情報

毎月26日は『風(2)呂(6)の日』

大人通常 ¥1,000→¥600 小人通常 ¥500→¥300

●タオル別途¥150

【利用時間】11:30~22:00(最終受付21:30)

泉質:弱アルカリ性ナトリウム塩化物温泉(含ヨウ素)

効能:美肌効果・筋肉痛・神経痛・疲労回復・五十肩・冷え性・関節痛



【お問合せ】TEL.0985-27-1212(代表)

エムズホテルのハナハナカフェで、春を満喫!

~4/30(日)まで

120分飲み放題付き
歓送迎会プラン

¥4,320

●1日1組様限定

●10~30名様

●【飲み放題内容】

瓶ビール・焼酎・ウィスキー・梅酒・ソフトドリンク



4/29(土)~5/7(日)

ゴールデンウィークランチバイキング

大人 ¥1,200、4歳~小学生 ¥700、3歳以下無料

ハナハナカフェ

0985-61-8630(直通)

エムズホテルグランドエール宮崎 1F

【営業時間】11:30~15:00(LO.14:30)

※ディナーは貸切のみ営業。

宮崎市橋通東1-8-6(宮崎県庁前)

http://www.ms-hotel.com

M's Hotel Clair Miyazaki

3/18(土)~3/24(金)

スプリングランチバイキングフェア

大人 ¥1,200、4歳~小学生 ¥700、3歳以下無料

人気の朝食バイキングがパワーアップしてランチタイムに登場。

デザートも充実したバイキングです。

※掲載プランは各種割引・ご優待券をご利用いただけません。スタッフにお尋ねください。

※掲載料金は全てお1人様・消費税込みの価格です。 ※写真は全てイメージです。

※仕入れ状況・季節によってお料理内容・器が変わります。 ※各種飲み放題は、銘柄の指定できません。予めご了承ください。

※貸切のご相談も承っております。お気軽にお問合せください。

Miyakan Life Spring Premium Ticket

※切り離して、有効期限内にご利用ください。

※本誌掲載プランはご利用いただけません。

宮崎観光ホテル「たまゆらの湯」

ティスカウントクーポン

お一人様・入浴料

大人 1,000円(税込) ▶ 600円(税込)

小人 500円(税込) ▶ 300円(税込)

※温泉クーポン利用は11:30~21:30となっております。

※1枚につき5名様までご利用いただけます。なお、他の割引券との併用は出来ません。 ※お会計の際にご提示ください。 ※タオル代は別途となります。

【有効期限:2017年5月31日(水)まで】

Miyakan Life Spring Premium Ticket

※切り離して、有効期限内にご利用ください。

※本誌掲載プランはご利用いただけません。

宮崎観光ホテル「たまゆらの湯」

ティスカウントクーポン

お一人様・入浴料

大人 1,000円(税込) ▶ 600円(税込)

小人 500円(税込) ▶ 300円(税込)

※温泉クーポン利用は11:30~21:30となっております。

※1枚につき5名様までご利用いただけます。なお、他の割引券との併用は出来ません。 ※お会計の際にご提示ください。 ※タオル代は別途となります。

【有効期限:2017年5月31日(水)まで】

Miyakan Life プレゼント

アンケートにお答えいただいたお客様に、抽選で下記の商品をプレゼントいたします。



▼下記のアンケートにお答えいただき、切り取り線で切り取り、ハガキの裏面に貼ってください。(ハガキに直接アンケートの回答をご記入いただいても応募可能です。)

アンケート

下記のアンケートの項目に をいれてください。もしくは、ご記入ください。

【問1】 外食やイベント等の情報を得る際、どんな媒体でご覧になりますか? ※複数回答可

テレビ・CM 新聞 新聞折込チラシ 雑誌(有料)
 雑誌(無料)・フリーペーパー インターネット・ホームページ
 SNS... (ご利用のSNSの種類は?)
 その他...

【問2】 宮崎観光ホテルの情報で主にチェックする情報は何ですか? ※複数回答可

宿泊プラン ランチ ディナー クーポン パン ケーキ
 イベント情報 ウェディング情報 パーティプラン
 その他...

【問3】 宮崎観光ホテルにご来館いただいたきっかけは何ですか?

新聞・折込チラシを見て 雑誌を見て テレビ・ラジオを見て(聞いて)
 自宅に近い 職場が近い 公式ホームページを見て
 公式フェイスブック・公式ブログを見て Web上(SNS)の口コミを見て
 家族・知人・友人等からの紹介 来館したことがない
 その他...

【問4】 宮崎観光ホテルの満足度を教えてください。

5...満足 4...やや満足 3...どちらともいえない 2...やや不満 1...不満

【挨拶・笑顔】... () / 【サービスの質】... ()

【メニュー・品揃え】... () / 【価格・値ごする感】... ()

【全体的な印象】... ()

【問5】 宮崎観光ホテルの情報(広告)はどんな媒体でご覧になりますか? ※複数回答可

テレビ・CM ラジオ 新聞 ミヤカンライフ 雑誌

ホームページ フェイスブック その他...

【問6】 本紙(ミヤカンライフ春号)は何でお知りになりましたか?

新聞折込 ホテル館内 公式ホームページ

その他...

【問7】 宮崎観光ホテル(またはミヤカンライフ)へのご意見・ご感想をお聞かせください。

()

フリガナ

お名前

ご住所(〒)

電話番号()

ご職業

年齢

性別

ご希望のプレゼント番号

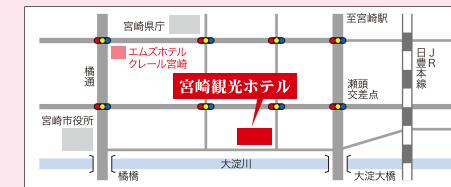
【切り取り線】

ハガキまたはメールに、【A】ご希望のプレゼント番号 【B】お名前 【C】ご住所 【D】ご職業 【E】年齢・性別 【F】電話番号 【G】上記アンケートの回答をご記入の上、下記住所またはメールアドレスへご応募ください。当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。 たくさんのご応募お待ちしております。 ※5/6の商品につきましては、お店まで直接受け取りにきていただける方に限らせていただきます。 【応募締切】2017年5月31日(水) ※消印有効

■ハガキ: 〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 宮崎観光ホテル「ミヤカンライフ春号」プレゼント応募係

■メールアドレス: miyakan-life@miyakan-h.com

※個人情報保護法に基づき、個人情報については商品の発送や宮崎からのお知らせにのみ使用し、目的以外の事には決して使用いたしません。



MIYAKAN EVENT!

ディアマンルージュ - DIAMANT ROUGE -

4/17(月)・18(火)
アル・ケッチャーノ奥田政行シェフ
スペシャル賞味会
¥10,000(お料理・お飲み物)
 ●各日限定60名様
 ●2日前までの要予約
 [受付] 18:30
 [スタート] 19:00



プロフィール
 山形県鶴岡市のイタリア料理「アル・ケッチャーノ」オーナーシェフ。鶴岡市農業発展奨励賞・第一回「辻静雄食文化賞」、第一回農林水産省「料理マスターズプロンズ賞」などを受賞。国際スロフード協会の「世界の料理人100人」にも選ばれている。地産地消を代表する料理人。2000年「アル・ケッチャーノ」オープン後、2007年、ドルチェのお店「イル・ケッチャーノ」をオープン。2009年、東京銀座に「ヤマガタ サンダンテロ」、2012年、東京ソラマチに「ラ ソラシンド フード リレーションレストラン」「ファミレード フード リレーション カフェ」をオープン。

はな花 - HANA HANA -

4/13(木)・4/27(木)
スイーツ&ライトミールフェア
大人 ¥1,620
 4歳～小学生 ¥864、3歳以下無料
 [一部] 11:30～13:00
 [二部] 13:30～15:00

5/5(金)・6(土)・7(日)
ゴールデンウィークスペシャル
スイーツ&ライトミールフェア
大人 ¥2,000
 4歳～小学生 ¥1,000、3歳以下無料
 [一部] 11:30～13:00
 [二部] 13:30～15:00

汐彩 - SHIOSAI -

4/16(日)
第12回 花心の集い
 厳選食材をふだんに使った
 極上会席とお酒を楽しむ会
¥10,000(お料理・お飲み物)
 ●40名様限定 ●2日前までの要予約
 [受付] 17:30
 [スタート] 18:00



蓮花(リンファ) - LINPHA -

5/28(日)
 お茶の知識や淹れ方のポイントなどを宮崎美老園さんにレクチャーしていただきます。
¥3,500(講習・ランチ・お飲み物)
 ●30名様限定 ●完全ご予約制
 [受付] 11:30
 [スタート] 12:00

一木一草 - ICHIMOKU ISSOU -

4月～6月のわくわくイベント

※サービスデーのご利用は現金またはクレジット決済のみ
 ※証明書(免許証・健康保険証・学生証)の確認をいたしますのでご持参ください。

毎週月曜日 シルバーデー
 65歳以上
ランチ ¥1,000、ディナー ¥2,000
 75歳以上
ランチ ¥900、ディナー ¥1,900

毎週火曜日 学生割引デー
 学生証の提示で
ランチ ¥1,300、ディナー ¥2,700

毎週水曜日 メンズデー
 成人男性限定
ビアホールプラン通常 ¥1,728 ～ ¥1,100

毎週木曜日 レディースデー
 女性限定
ランチ ¥1,300、ディナー ¥2,700

毎週金曜日 一木一草限定
ホテルポイントカード2倍

毎月29日は ニクの日
 ランチ・ディナーともにお肉を使ったお料理が増えます!!

特典いっぱい! 「ママ友会」 会員募集中!

入会金・年会費 無料

コードを読み込んで、空メールを送信! →

ご来店時に、一木一草からのメール提示で
 ①お食事代20%OFF
 ②1週間前のご予約で
 お食事代30%OFF
 (土・日・祝日は対象外)
 ※予約状況により、お受けできない場合がございます。

Modern French ディアマンルージュ - DIAMANT ROUGE -

● 東館2F ● Tel.0985-32-5910 ● 11:30～14:00(L.O.13:45) / 18:00～21:30(L.O.21:00)
 ● 座席数/80席 【エルミタージュ(個室)】4～15名様×1室 (ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります。)

非日常のひとつときとシェフこだわりの極上フレンチ。

写真に取めたくなる前菜やデザート、ダイナミックなメイン料理、洗練されたサービス。全てがひとつになって心を魅了する満腹満足な時間をお過ごしください。



Garden Restaurant はな花 - HANA HANA -

● 西館1F ● Tel.0985-32-5911 ● 11:30～15:00(L.O.14:30) / 18:00～21:30(L.O.21:00)
 ● 座席数/店内60席・テラス80席 (ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります。)

一番の特等席は穏やかな陽気と心躍るような春の香りが感じられるテラス席。

好きな料理と好きなお酒を組み合わせるカジュアルイタリアンは春の食欲を満たしてくれます。専属パティシエが作る季節のスイーツは心が「きゅん」としちゃいます。

90分飲み放題付き 歓送迎会プラン(ディナー) ～4/30(日)

大皿料理スタイル ¥4,000～、ビュッフェスタイル ¥4,500～、コース料理スタイル ¥6,000～
 ●2日前までの要予約 ●金・土・祝前日は¥500アップ
 ●飲み放題内容[ビール、焼酎、ソフトドリンク]
 ※プラス¥500でワインまたはカクテル飲み放題付き

今年は地中海ビアガーデン! 5/1(月)～8/31(木)

ビュッフェ料理・ライブ料理・オーダー料理食べ放題
120分食べ放題 ビアガーデン(ディナー)
 男性 ¥3,800、女性 ¥3,500、中高生 ¥2,000、小学生 ¥1,000、未就学児 ¥500 ●3歳以下無料
 お肉&海鮮BBQ + ビュッフェ料理・ライブ料理・オーダー料理食べ放題
テラス席優先! BBQ付き! 120分食べ飲み放題
プレミアムプラン(ディナー)
 男性 ¥4,500、女性 ¥4,000、中高生 ¥2,500、小学生 ¥1,500、未就学児 ¥1,000 ●3歳以下無料

行楽シーズンには、これひとつで完璧!
 御飯からデザートまで入ったオードブル はなさち
4～5名様分 ¥5,000、おかずのみ・4～5名様分 ¥5,000
 ●2日前までの要予約 ●1日30個限定
 ●店頭受け渡しのみ(営業時間内)



90分飲み放題付き 歓送迎会プラン(ディナー) ～4/30(日)

大皿料理スタイル ¥4,000～、ビュッフェスタイル ¥4,500～、コース料理スタイル ¥5,500～
 ●2日前までの要予約 ●金・土・祝前日は¥500アップ
 ●飲み放題内容[ビール、焼酎、ワイン、ソフトドリンク]

ゴールデンウィーク フレンチハーフビュッフェ(ランチ) 4/29(土)～5/7(日)

大人(中学生以上) ¥3,240、小学生 ¥1,080、未就学児 ¥864
 ●前菜・デザートはビュッフェスタイル。メイン料理はお魚料理とお肉料理をご提供いたします。 ●小学生以下はキッズプレートとなります。

お花見やスポーツイベントに最適! フレンチオードブル 麗冠(レカン) パケット付き・4～5名様分・2段 ¥6,000

5月・9月・10月限定 運動会メニュー 麗冠
 ●お子様向けの内容です。 ●パケットは付いておりません。
4～5名様分・3段 ¥6,000
 ●「おにぎり」または「サンドイッチ」をお選びいただけます。
おかずのみ・4～5名様分・2段 ¥4,800

期間限定 お花見オードブル 3/25(土)～4/16(日)

4～5名様分・3段 ¥6,000
 ●桜色のソールコース「パークリング」1本付き ●パケットは付いておりません。

●2日前までの要予約 ●1日30個限定 ●店頭受け渡しのみ(営業時間内)



Shokusai Kenbi 一木一草 - ICHIMOKU ISSOU -

● 西館2F ● Tel.0985-32-5938 ● 11:30～15:30(L.O.15:00) / 18:00～22:00(L.O.21:00)
 ● 座席数/170席 【草庵(そうあん)・個室】10～40名様×1室 ※草庵貸切も利用可能(有料)

ワイワイと活気に満ちたビュッフェレストラン。オープンキッチンからの音と香りも楽しんで。

3/1(水)～4/15(土)は、大感謝祭(ランチ&ディナー)
 4/16(日)～5/31(水)は、あなたの来店が九州を元気にする「がんばろう!九州」フェア(ランチ&ディナー)

自分にぴったりのプランをチョイス! 食べ飲み放題付き 歓送迎会プラン(ディナー) ～4/30(日)

①② シンプル派 [食べ放題&飲み放題] ①90分ビュッフェ食べ放題&飲み放題 ¥4,320
 ②120分ビュッフェ食べ放題&飲み放題 ¥4,500

③④⑤ グレードアップ派 ③ふくの唐揚げ付き ¥5,000
 ④オホーツク海産ポイルずわいがに付き ¥5,500
 ⑤ふくの唐揚げ&オホーツク海産ポイルずわいがに付き ¥6,000

●飲み放題内容[生ビール、焼酎、日本酒、ハイボール、カクテル、酎ハイ、ワイン]
 ●②～⑤のプラン共通。プラス¥200で食べ飲み放題時間無制限。
 ※グループ全員(成人)に同じプランで適用させていただきます。 ※未成年者は通常料金となります。



Cantonese Cuisine 蓮花(リンファ) - LINPHA -

● 東館1F ● Tel.0985-32-5940 ● 11:30～14:30(L.O.14:00) / 18:00～21:30(L.O.21:00)
 ● 座席数/50席 【個室】10名様×2室 ※個室料1室 ¥5,000(ご人数・ご予算に応じて貸切も承ります)

素材の魅力とスパイスの個性を余すことなく堪能できる一皿。

「食は広州から」と言われている広東料理。素材の味を活かし様々な調理法で、老若男女と一緒に楽しめる大皿プランは今春のいちおしプランです。

歓送迎会や女子会におすすめ! 120分飲み放題付き 大皿パーティプラン(ディナー) ～4/30(日)

¥4,000～
 ●料理内容[前菜、スープ、海鮮料理3品、肉料理3品、炒飯、デザート]
 ●金・土・祝前日は¥500アップ
 ●飲み放題内容[ビール、焼酎、紹興酒、果実酒、カクテル、ソフトドリンク]
 ※プラス¥500でワイン飲み放題付き

最大180分食べ飲み放題・オーダーバイキング形式
蓮花ビアホール(ディナー) 5/1(月)～10/31(火)
 大人(中学生以上) ¥4,000、4歳～小学生 ¥1,500 ●3歳以下無料
 ①はじめに蓮花おすすめ料理を3～4品ご提供いたしますので、待ち時間0分! ②おすすめ料理をお召し上がりいただいた後、オーダーバイキングのご注文を承ります。約15種類のメニューは月替りです。
 ●金・土・祝前日は¥500アップ
 ●飲み放題内容[ビール、焼酎、ワイン・カクテル、ソフトドリンク]
 ※プラス¥500で紹興酒飲み放題付き



バイキング 通常料金 ●未就学児無料 ●シルバーは65歳以上の方
ランチ料金 大人 ¥1,728、シルバー ¥1,404、小学生 ¥864
ディナー料金 大人 ¥3,780、シルバー ¥3,240、小学生 ¥864

Shochu / Miyazaki Cuisine 汐彩 - SHIOSAI -

● 西館8F ● Tel.0985-32-5929 ● 11:30～14:30(L.O.14:00) / 18:00～22:30(L.O.22:00)
 ● 座席数/84席 【大小個室】4名様×2室、6名様×2室、30名様×1室

宮崎の空と大淀川の水面を眺めながら季節を感じられる会席料理。

料理長が厳選した春の息吹を感じられる食材を季節の会席に。宮崎県内各地の焼酎や各地の日本酒とともにお召し上がりください。

90分飲み放題付き 歓送迎会プラン(ディナー) ～4/30(日)

会席料理&飲み放題 ¥4,000、会席料理のみ ¥3,240
 会席料理内容[前菜三種盛り合わせ、お造り二種盛り合わせ、海鮮ハイブリッド鍋(担々中着orトマト&バジルスー)、季節の煮物、桜海老と淡路玉葱のかき揚げ・春野菜の天麩羅、バラちらし寿司、デザート]
 ●前日までの要予約 ●金・土・祝前日は¥500アップ
 ●飲み放題内容[ビール、焼酎、梅酒、ソフトドリンク]
 ※プラス¥500でワイン、カクテル飲み放題付き

旬彩御膳シリーズ(ランチのみ) ¥972
 メイン料理が毎月変わるおすすめのランチです。

四季の花御膳(ランチのみ) ¥1,620
 汐彩で一番人気の、前菜からデザート・コーヒーまで付いた内容充実のランチです。

四季の華会席(ランチディナー) ¥3,240
 知人・ご友人との会食におすすめです。

和のおもてなしを詰め込んで 彩華(さいか)
おにぎり付き・4～5名様分・3段 ¥6,000
おかずのみ・4～5名様分・2段 ¥5,000

5月・9月・10月限定 運動会メニュー
 ●お子様向けの内容です。

おにぎり付き・4～5名様分・3段 ¥6,000
おかずのみ・4～5名様分・2段 ¥5,000

●2日前までの要予約 ●1日30個限定
 ●店頭受け渡しのみ(営業時間内)

